

## THE TWIN LOTUS HOTEL โรงแรม ทวินโลตัส

97/8 ถนนพัฒนาการ-คูขวาง ตำบลในเมือง อำเภอเมือง นครศรีธรรมราช 80000  
โทรศัพท์ : (075) 323-777 (60 สาย) โทรสาร : (075) 323-821

**สำรองห้องพัก สำนักงานกรุงเทพฯ**

โทรศัพท์ : (02) 711-0360-1 โทรสาร : (662) 381-0930

97/8 Patanakarn-Kukwang Road., Nai Muang, Amphoe Muang,  
Nakhonsithammarat 80000

Tel : (075) 323-777 (60 Lines) Fax : (075) 323-821

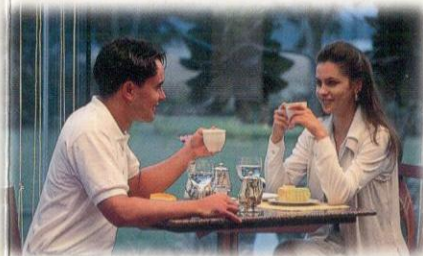
**Reservation Office Bangkok**

Tel : (02) 711-0360-1 Fax : (662) 381-0930



## THE TWIN LOTUS HOTEL โรงแรม ทวินโลตัส



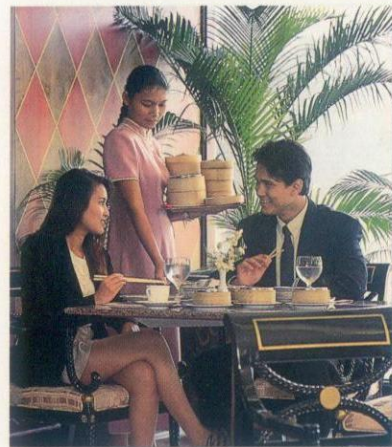


*H*ealth Club, sauna, jacuzzi, outdoor swimming pool, massage, karaoke and snooker are providing you perfectly relaxing and enjoyment. To exercise before your bedtime, our "Imagine Discotheque" is a place for you.

พักผ่อนสบายๆ ริมสระน้ำ นวดแผนโบราณ ในห้องออกกำลังกายซึ่งมีทั้งห้องเซาว์น่า จากูซซี่ หรือ ที่ห้องคาราโอเกะ สนุกเกอร์ และก่อนนอนที่อิมเมจินดิสโก้เธค

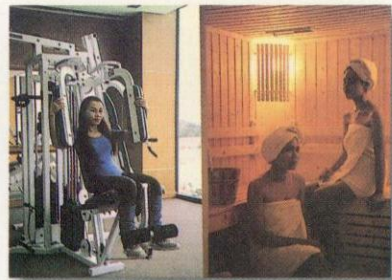






*D*elightful 5 restaurants offering unique international cuisine with Southern food specialties. The Cocktail and Tea Lounge is an off the lobby rendezvous, open from 08.00 a.m. until midnight. 24 hours Room Service and Coffee Shop.

นอกจากห้องอาหารจีน, ญี่ปุ่น และห้องไอศกรีมพาลเลอแล้ว ห้องอาหารทรายแก้วยังมีเมนูอาหารพื้นเมืองและอาหารยุโรปให้เลือกมากมาย เปิด 24 ชั่วโมง ส่วนล็อบบี้เล้าจน์ ซึ่งเป็นที่นัดพบเปิดตั้งแต่ 8.00 น. ถึงเที่ยงคืน



“ ทันทีที่ย่างก้าวเข้าสู่โรงแรม ทวินโลตัส  
 คุณจะรู้สึกได้ถึงบรรยากาศหรูหรา และสะดวกสบาย ”





Situated amidst elegant landscaped garden with mountain view and rice field. Perfectly position over-looking this historic city, Nakhonsithammarat. 15 minutes from the airport and railway station.



398 large, elegantly, decorated guest rooms and gracious 15 deluxe suites, feature individual air-conditioning units, satellite television, international direct dial telephone and mini-bar. Non-smoking floor available.

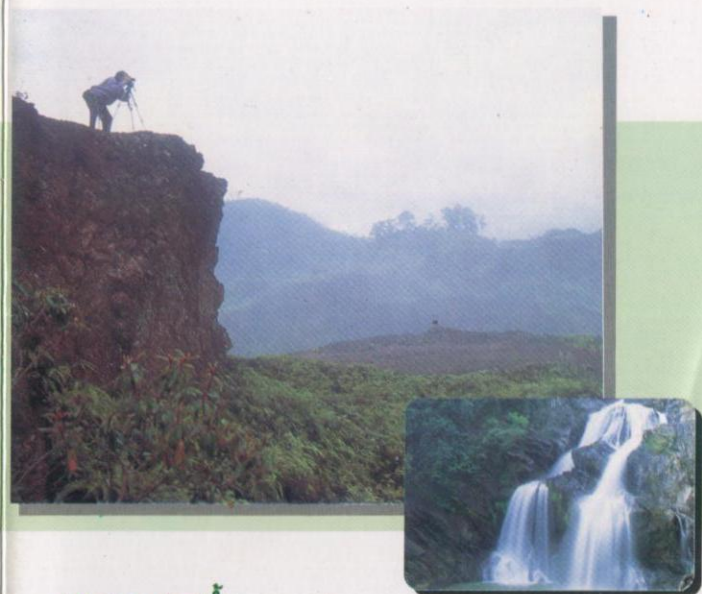
**U** ครศรีธรรมราชเป็นหนึ่งในจังหวัดภาคใต้ริมอ่าวไทย เป็นศูนย์กลางสำคัญของประเทศไทยสมัยทวารวดี และศรีวิชัย **โรงแรมทวินโลดิส โรงแรมหรูระดับห้าดาว** ใหญ่ที่สุดในภาคใต้ ได้นำภาพแห่งความเจริญรุ่งเรืองในอดีตมาสะท้อนให้เห็นเคียงคู่กับการบริการอันอบอุ่น และเปี่ยมไมตรีที่ที่อย่างก้าวเข้าสู่โรงแรม ทวินโลดิส คุณจะรู้สึกได้ถึงบรรยากาศหรูหราสบายสไตล์เมืองใต้ ห้องโถงรับรองโอ่อ่า ประณีต เสาตระการตา ห้องชุดและห้องพักกว้างใหญ่ ตกแต่งด้วยงานไม้แกะสลักและผ้าไทยลายวิจิตรให้ความสะดวกทันสมัยด้วยโทรศัพท์ระบบต่อสายด้วยตัวเองทั่วโลก บาร์ขนาดย่อมและโทรศัพท์ระบบดาวเทียม

โรงแรมตั้งอยู่ห่างจากสนามบินและสถานีรถไฟประมาณ 15 นาที มี **ห้องพักหรู 398 ห้อง ห้องเคอร์ลุคซ์สวีท 15 ห้อง** ซึ่งภายในมีอุปกรณ์อำนวยความสะดวกครบครัน



## Beautiful Hills

**K**eereewong is an ancient village established for 200 years. This village is surrounded by beautiful hills. The occupation of the villagers are fruit - gardening. The tourists can enjoy tasting many fruits and buying the produces of the villagers, Keereewong Village : Beautiful Waterfalls and Impressive Culture.



## ขุนเขา สายน้ำ แห่ง ...บ้านคีรีวง

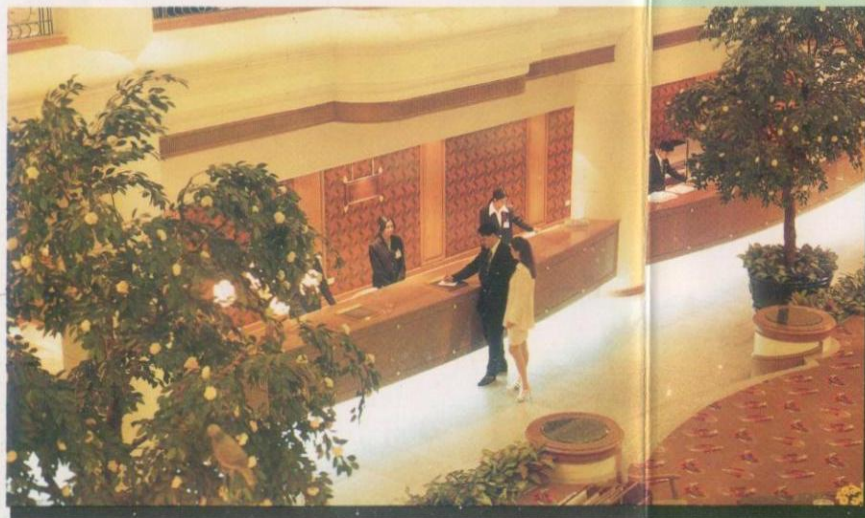
**คีรีวง** หมู่บ้านแห่งนี้ตั้งอยู่ภายในวงล้อมของภูเขา และมีลำคลองไหลผ่าน ท่ามกลางธรรมชาติอันงดงาม เป็นหมู่บ้านที่เก่าแก่และมีชาวบ้านอาศัยอยู่กันมานานกว่าสองร้อยปี ท่านจะได้ชมการทำสวนผลไม้บนภูเขาจากชาวบ้านที่นี่

เชิญแวะมาลองชิมผลไม้จากสวนของชาวบ้าน ที่มีอัตราค่าตอบแทนผู้มาเยือนเสมอ พร้อมแวะซื้อสินค้าหัตถกรรมฝีมือชาวบ้านเป็นของฝากได้เช่นกัน



THE TWIN LOTUS HOTEL  
โรงแรม ทวินโลตัส





**S**ituated amidst elegant landscaped garden with mountain view and rice field. Perfectly position over-looking this historic city, Nakhonsithammarat. 15 minutes from the airport and railway station 398 large, elegantly, decorated guest rooms and gracious 15 deluxe suites, feature individual air-conditioning units, satellite television, international direct dial telephone and mini-bar. Non-smoking floor available.

**น**ครศรีธรรมราชเป็นหนึ่งในจังหวัดภาคใต้ริมอ่าวไทย เป็นศูนย์กลางสำคัญของประเทศไทยสมัยทวารวดี และศรีวิชัย โรงแรมทวินโลดส์ โรงแรมหรูระดับห้าดาว ใหญ่ที่สุดในภาคใต้ ได้นำภาพแห่งความเจริญรุ่งเรืองในอดีต มาสะท้อนให้เห็นเคียงคู่กับการบริการอันอบอุ่น และเปี่ยมไมตรี ทันทีที่ย่างก้าวเข้าสู่โรงแรมทวินโลดส์ คุณจะรู้สึกได้ถึง

บรรยากาศ หูลบายสไตล์เมืองใต้ ห้องโถงรับรองโอ่อ่าประณีต เสาตระการตา ห้องชุด และห้องพักผ่อนกว้างใหญ่ ตกแต่งด้วยงานไม้แกะสลัก และผ้าไทยลายวิจิตร ให้ความสะดวกทันสมัยด้วยโทรศัพท์ระบบต่อสายด้วยตัวเองทั่วโลก บาร์ขนาดย่อมและโทรทัศน์ระบบดาวเทียม

โรงแรมตั้งอยู่ห่างจากสนามบิน และสถานีรถไฟประมาณ 15 นาที มีห้องพัก 398 ห้อง ห้องเดอรัลคูลส์วิต 15 ห้อง ซึ่งภายในมีอุปกรณ์อำนวยความสะดวกครบครัน





**H**ealth Club, sauna, jacuzzi, outdoor swimming pool, Korn Twin massage, Melody karaoke and snooker are providing you perfectly relaxing and enjoyment. To exercise before your bed-time, our "Imagine Discotheque" is a place for you.



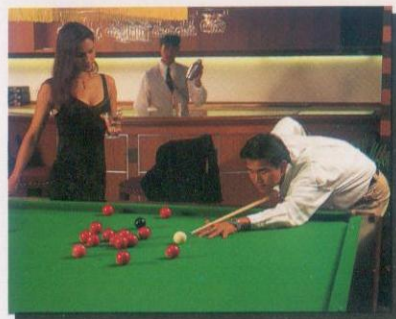
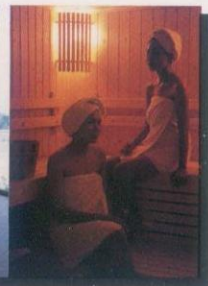
**พ**ักผ่อนสบายๆ ริมสระน้ำ นวดแผนโบราณ ในห้องออกกำลังกาย ซึ่งมีทั้งห้องเขาน้ำ จากุซซี่ หรือที่เมโลดี้คาราโอเกะ สนุกเกอร์ และก่อนนอนที่อิมเมจินิสโกเธค



“ทันทีที่อย่างก้าวเข้าสู่โรงแรม ทวินโลตัส  
คุณจะได้สัมผัสถึงบรรยากาศหรูหรา  
และสะดวกสบาย”



**D**elightful 5 restaurants offering unique international cuisine with Southern food specialities. The Cocktail and Tea Lounge is an off the lobby rendezvous, open from 08.00 a.m. until midnight. 24 hours Room Service and Coffee Shop.

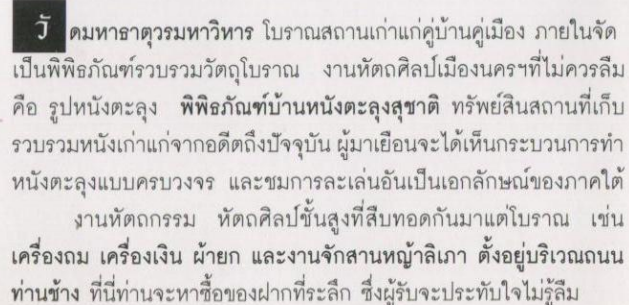


**น**อกจากห้องอาหารจีน, และห้องไอศ-  
กรีมพาลเลอร์แล้ว ห้องอาหารทรายแก้ว  
ยังมีเมนูอาหารพื้นเมือง และอาหารยุโรป  
ให้เลือกมากมาย เปิด 24 ชั่วโมง ส่วนล็อบบี้  
เลาจน์ ซึ่งเป็นที่นัดพบ เปิดตั้งแต่ 8.00 น.  
ถึงเที่ยงคืน





Tel : (02) 711-0360-1 Fax : (662) 381-0930





## Khrung Ching

**K**hrung Ching, located in Khaow Luang and Khaow Nun National Parks - 54 kilometers from the downtown. The tourists can enjoy the beautiful scenery of the forest and water streams. They are also impressed on walking along the forest, and sightseeing on boats.



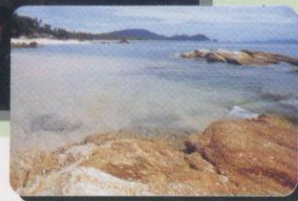
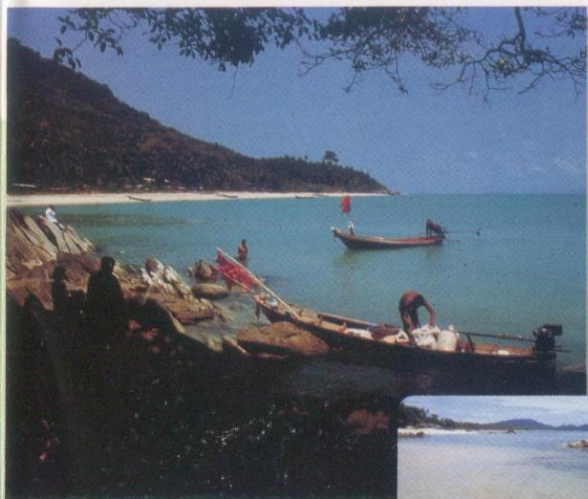
### ล่องแก่ง ชีช้าง ชมป่า ที่... กรุงชิง

**ก**รุงชิง อยู่ในพื้นที่เขตอุทยานเขาหลวงและอุทยานเขานัน อยู่ห่างจากตัวเมืองนครศรีฯ 54 กิโลเมตร ใช้ระยะเวลาเดินทางครึ่งชั่วโมง มีเทือกเขาหลวงที่มีความสมบูรณ์ของป่าไม้ และเป็นแหล่งต้นน้ำลำธารมากมาย สายน้ำในบางช่วงจะไหลผ่านช่องเขา และลานหิน ทำให้เกิดแก่งมากมาย เหมาะสำหรับล่องเรือยาง ซึ่งได้รับความนิยมอย่างกว้างขวาง เพราะเป็นกีฬาที่สนุกสนาน ตื่นเต้นแต่ให้ความปลอดภัย

พร้อมรับบริการเสริมพิเศษด้วยการนั่งหลังช้างเดินป่าสัมผัสธรรมชาติ ในอีกรูปแบบที่รอทุกท่านมาเยี่ยมชม

## Bays & Waterfalls

**I**n Nakornsithammarat, the tourists can get relaxed at many bays like Hin Ngam Bay, Sichon Bay, and Khanom Bay, and many waterfalls, like Phromloke Waterfalls, Nalkiaw Waterfalls, and Khalome Waterfalls.



### เที่ยวชายทะเล ...เล่นน้ำตก

**น**ครศรีธรรมราช มีชายหาดที่สวยงามทางด้านฝั่งตะวันออก เหมาะอย่างยิ่งแก่การเล่นน้ำทะเล หรือพักผ่อนสบายๆในบรรยากาศที่เป็นส่วนตัว เช่น หาดหินงาม หาดลิซล และหาดขนอม

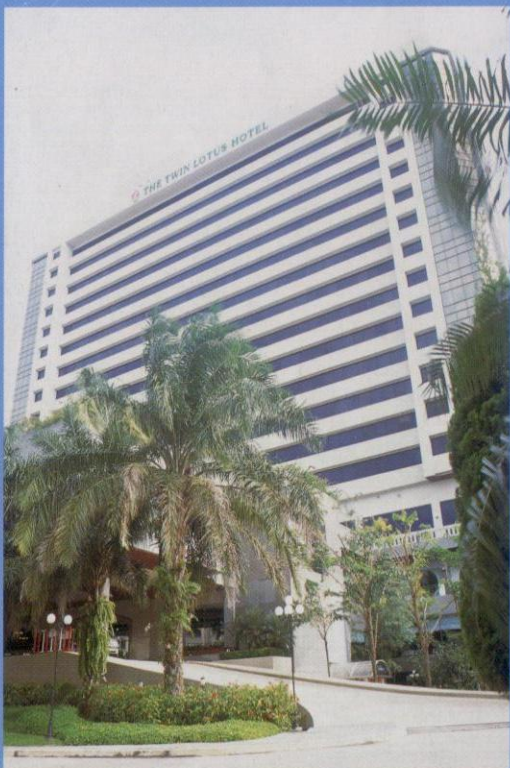
นอกจากชายหาดที่สวยงามแล้ว ยังมีน้ำตกที่งดงามอีก 3 แห่งด้วยกันคือ น้ำตกพรหมโลก ในเขี้ยว และกะโรม ซึ่งจัดได้ว่าเป็นน้ำตกที่ขึ้นชื่อของนครศรีธรรมราช

พักผ่อนสบายคลายร้อนกับความงามแห่งท้องทะเลสีคราม





# THE TWIN LOTUS HOTEL



NAKHON SI THAMMARAT  
THAILAND



Thai

ROYAL  
ORCHID



Holidays





The Twin Lotus Hotel situated amidst elegant landscaped garden with mountain , rice field and is perfectly positioned over -looking this historic city, Nakhon Si Thammarat. All 408 room included suites are fully equipped with standard contemporary amenities to ensure great comfort and convenience such as I.D.D. telephone , colour TV with satellite , minibar , individually controlled airconditioning , electronic door locking system and many more.



## Meeting and Conference Facilities

Capacity of our grand ballroom is large enough for 2500 people or even more in nine breakout rooms by 20-300 people. A hotel has a wide range of audio / visual and support equipments well -trained , technical staff, and experienced banquet teams ready to cater to your every need.



# Unique of the unique



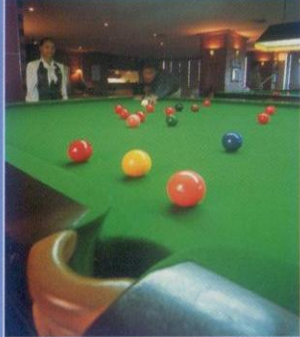
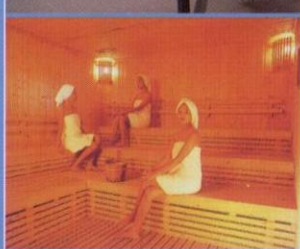
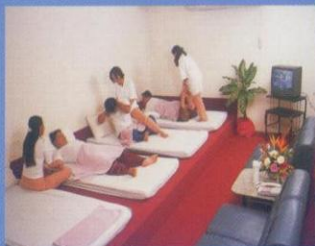
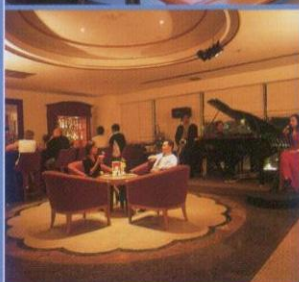
G U E S T R O O M





## Dining / Entertainment

- ◆ 24-hour Phatumard Coffee shop
- ◆ Nanjing Chinese Restaurant
- ◆ Ice Cream Palour
- ◆ Primlarb Lobby Lounge
- ◆ Ubolchart Karaoke
- ◆ Korntwin Ancient Thai Massage



## Service and Facilities

- ◆ 24-hour Room Service
- ◆ Business Center
- ◆ Laundry & Dry Cleaning
- ◆ Limousine Service
- ◆ Swimming Pool
- ◆ Fitness Center Sauna / Jacuzzi (separate men/women)
- ◆ Snooker Room
- ◆ Tour Service
- ◆ Parking space 1200 cars







## Krung Ching Waterfall

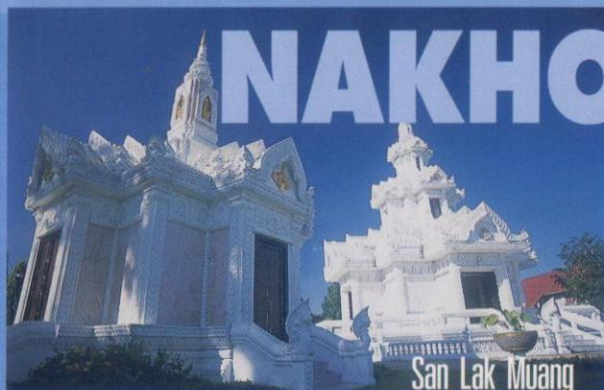


## Pakpanang Basin Development

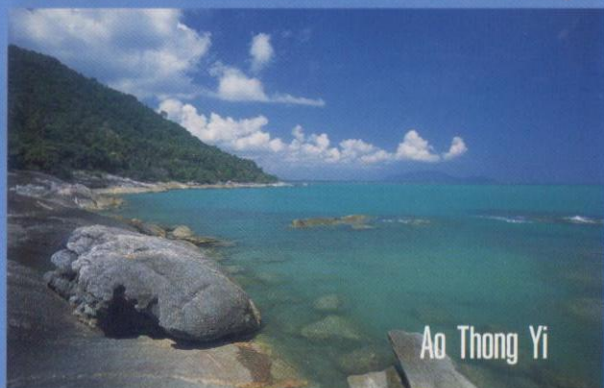
# Travel



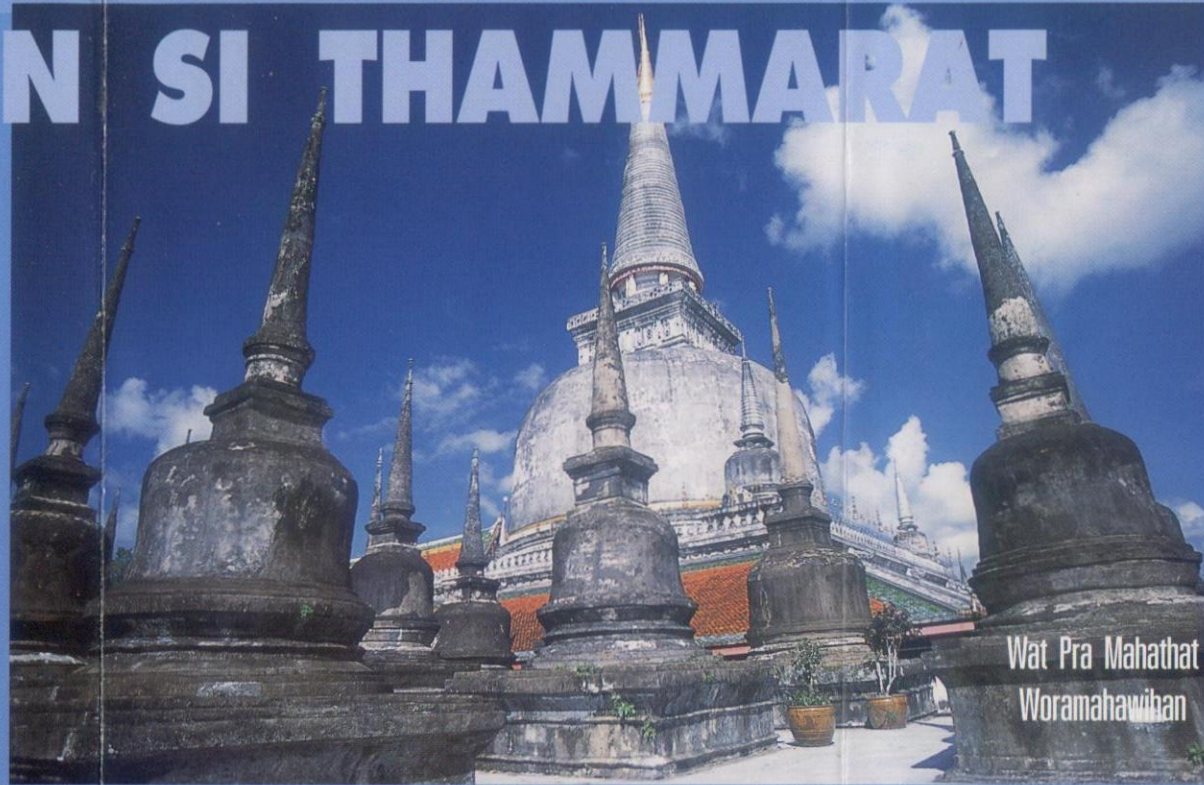
# NAKHON SI THAMMARAT



San Lak Muang



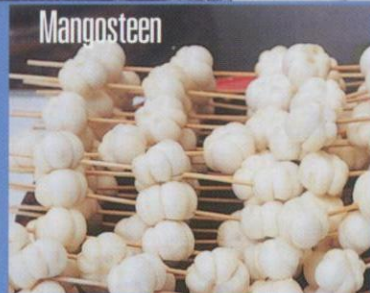
Ao Thong Yi



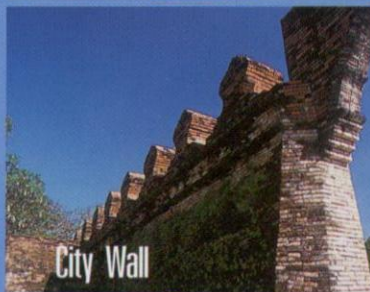
Wat Pra Mahathat  
Woramahawihan



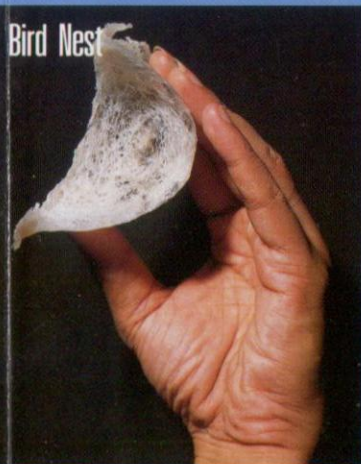
Shadow Play



Mangosteen



City Wall



Bird Nest

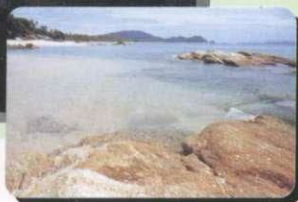
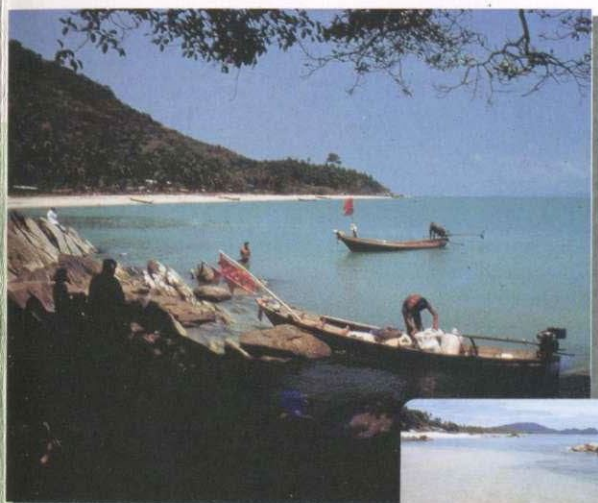
## Tourist Attraction

Nakhon Si Thammarat and its surrounds offer some fascinating diversions for those who appreciate Thai culture and the great outdoors. The city has a fascinating plethora of ancient Wats, including Wat Phra Mahathat and its 77 chedis and Viharn Luang with its inward leaning columns, typical of the Ayuthaya period. Thailand's nielloware industry flourishes in Nakhon Si Thammarat where it originated. You may wish to explore the magnificent surrounding countryside of scenic views Country walks and spectacular waterfalls.



## Bays & Waterfalls

**I**n Nakornsithamarat, the tourists can get relaxed at many bays like Hin Ngam Bay, Sichon Bay, and Khanom Bay, and many waterfalls, like Phromloke Waterfalls, Naiklaw Waterfalls, and Khalome Waterfalls.



### เที่ยวชายทะเล ...เล่นน้ำตก

**น**ครศรีธรรมราช มีชายหาดที่สวยงามทางด้านฝั่งตะวันออก เหมาะอย่างยิ่งแก่การเล่นน้ำทะเล หรือพักผ่อนสบายๆ ในบรรยากาศที่เป็นส่วนตัว เช่น หาดหินงาม หาดลิซล และหาดขนอม

นอกจากชายฝั่งทะเลที่สวยงามแล้ว ยังมีน้ำตกทั้งดงมาอีก 3 แห่งด้วยกันคือ น้ำตกพรหมโลก ในเขี้ยว และกะโรม ซึ่งจัดได้ว่าเป็นน้ำตกที่ขึ้นชื่อของนครศรีธรรมราช

พักผ่อนสบายคลาไคลกับความงามแห่งท้องทะเลสิคราม

## Beautiful Hills

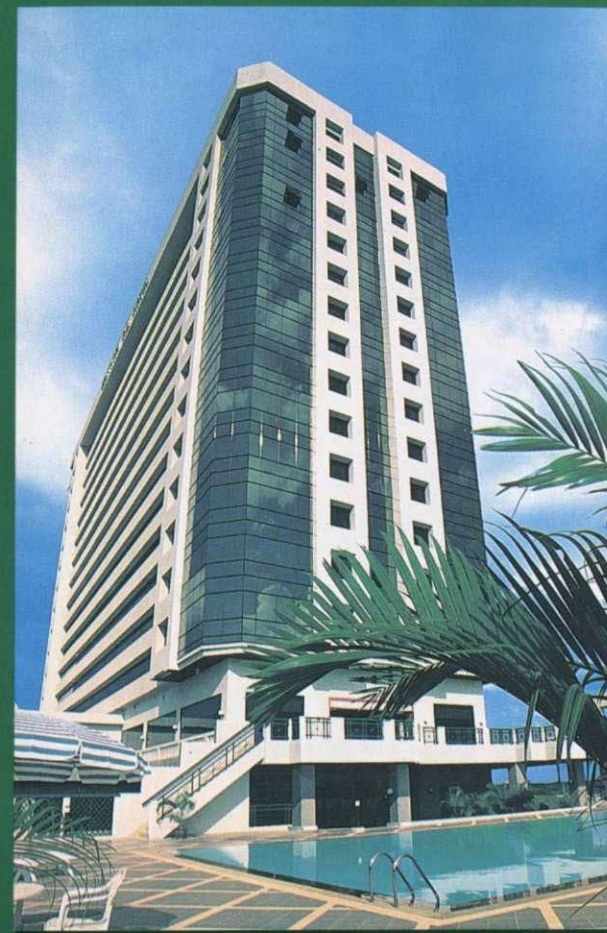
**K**eereewong is an ancient village established for 200 years. This village is surrounded by beautiful hills. The occupation of the villagers are fruit - gardening. The tourists can enjoy tasting many fruits and buying the produces of the villagers, Keereewong Village : Beautiful Waterfalls and Impressive Culture.



### ขุนเขา สายน้ำ แห่ง ...บ้านคีรีวง

**ค**ีรีวง หมู่บ้านแห่งนี้ตั้งอยู่ภายในวงล้อมของภูเขา และมีลำคลองไหลผ่าน ท่ามกลางธรรมชาติอันงดงาม เป็นหมู่บ้านที่เก่าแก่และมีชาวบ้านอาศัยอยู่กันมานานกว่าสองร้อยปี ท่านจะได้ชมการทำสวนผลไม้บนภูเขาจากชาวบ้านที่นี่

เชิญแวะมาลองชิมผลไม้จากสวนของชาวบ้าน ที่มีรสชาติดีต่อแขกผู้มาเยือนเสมอ พร้อมแวะซื้อสินค้าหัตถกรรมฝีมือชาวบ้านเป็นของฝากได้เช่นกัน



THE TWIN LOTUS HOTEL

โรงแรม ทวินโลตัส





**S**ituated amidst elegant landscaped garden with mountain view and rice field. Perfectly position over-looking this historic city, Nakhonsithammarat. 15 minutes from the airport and railway station. 398 large, elegantly, decorated guest rooms and gracious 15 deluxe suites, feature individual air-conditioning units, satellite television, international direct dial telephone and mini-bar. Non-smoking floor available.

**น**ครศรีธรรมราชเป็นหนึ่งในจังหวัดภาคใต้ริมอ่าวไทย เป็นศูนย์กลางสำคัญของประเทศไทยสมัยทวารวดี และศรีวิชัย โรงแรมทวินโลดส์ โรงแรมหรูระดับห้าดาว ใหญ่ที่สุดในภาคใต้ ได้นำภาพแห่งความเจริญรุ่งเรืองในอดีต มาสะท้อนให้เห็นเคียงคู่กับการบริการอันอบอุ่น และเปี่ยมไมตรี ทันทีที่ย่างก้าวเข้าสู่โรงแรมทวินโลดส์ คุณจะรู้สึกได้ถึง

บรรยากาศ หรรษาบายสโลล์เมืองใต้ ห้องโถงรับรองโอ่อ่าประณีต เสาตระการตา ห้องชุด และห้องพักกว้างใหญ่ ตกแต่งด้วยงานไม้แกะสลัก และผ้าไทยลายวิจิตร ให้ความสะดวกทันสมัยด้วยโทรศัพท์ระบบต่อสายด้วยตัวเองทั่วโลก บาร์ขนาดย่อมและโทรทัศน์ระบบดาวเทียม

โรงแรมตั้งอยู่ห่างจากสนามบิน และสถานีรถไฟประมาณ 15 นาที มีห้องพักหรู 398 ห้อง ห้องเคอร์ลุคส์สวีท 15 ห้อง ซึ่งภายในมีอุปกรณ์อำนวยความสะดวกครบครัน





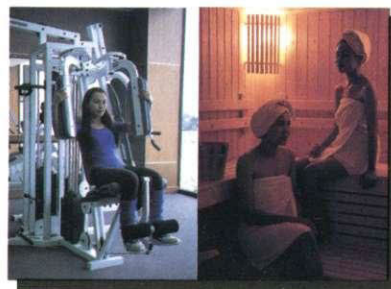


**H**ealth Club, sauna, jacuzzi, outdoor swimming pool, Korn Twin massage, Melody karaoke and snooker are providing you perfectly relaxing and enjoyment. To exercise before your bedtime, our "Imagine Discotheque" is a place for you.

**พ**กผ่อนสบายๆ ริมสระน้ำ นวดแผนโบราณ ในห้องออกกำลังกาย ซึ่งมีทั้งห้องเซาวน่า จากุซซี่ หรือที่เมโลดี้คาราโอเกะ สนุกเกอร์ และก่อนนอนที่อิมเมจินิสโกเธค

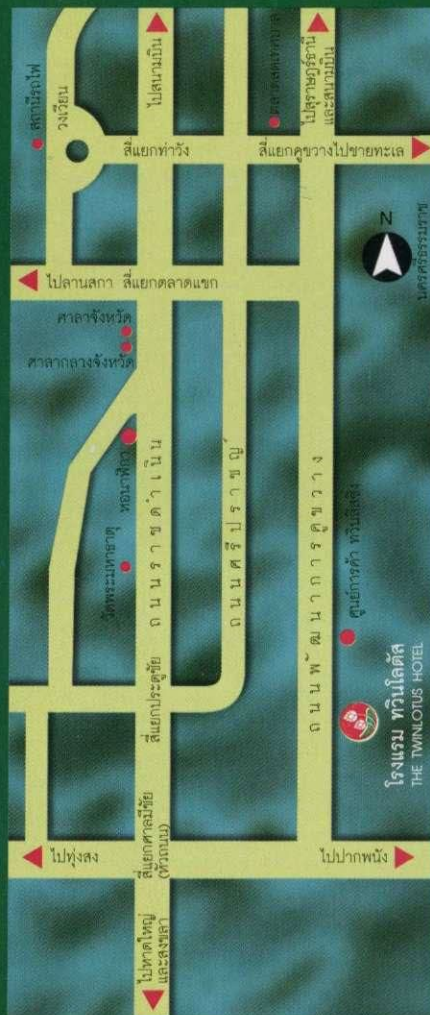
“ทันทีที่อย่างก้าวเข้าสู่โรงแรม ทวินโลตัส  
คุณจะรู้สึกได้ถึงบรรยากาศหรูหรา  
และสะดวกสบาย”

**D**elightful 5 restaurants offering unique international cuisine with Southern food specialties. The Cocktail and Tea Lounge is an off the lobby rendezvous, open from 08.00 a.m. until midnight. 24 hours Room Service and Coffee Shop.



**น**อกจากห้องอาหารจีน, และห้องโศดริ่มพาเลอร์แล้ว ห้องอาหารทรายแก้ว ยังมีเมนูอาหารพื้นเมือง และอาหารยุโรป ให้เลือกมากมาย เปิด 24 ชั่วโมง ส่วนล็อบบี้ เล้าจน์ ซึ่งเป็นที่นัดพบ เปิดตั้งแต่ 8.00 น. ถึงเที่ยงคืน





### THE TWIN LOTUS HOTEL โรงแรม ทวินโลตัส

97/8 ถนนพัฒนาการ-คูขวาง ตำบลในเมือง อำเภอเมือง นครศรีธรรมราช 80000

โทรศัพท์ : (075) 323-777 (60 สาย) โทรสาร : (075) 323-821

สำรองห้องพัก สำนักงานกรุงเทพฯ

โทรศัพท์ : (02) 711-0360-1 โทรสาร : (662) 381-0930

97/8 Patanakorn-Kukwang Road, Nai Muang, Amphoe Muang,  
Nakhonsithammarat 80000

Tel : (075) 323-777 (60 Lines) Fax : (075) 323-821

Reservation Office Bangkok

Tel : (02) 711-0360-1 Fax : (662) 381-0930

## Tourist Attraction in ...Nakhonsithammarat

**W**at Mahathat Woramahaviharn, a historic place in Nakhon-sithammarat, is now the museum for ancient heritages of this province. The Ban Nangthalung Meseum of Mr. Suchart is the place where the leather characters for performing the shadow plays or Nang Thalung are kept. The visitors will see how to produce the leather characters, and how to play Nang Thalung are heritage of the southerners.

On Than Chang Road the visitors will enjoying shopping at many shophouses selling nielloware, silverware and wicker-work, as the souvenirs for their beloved friends.

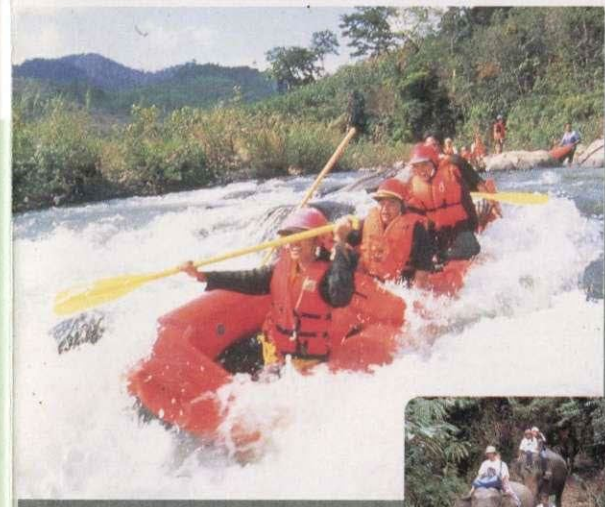


## สถานที่ท่องเที่ยว ในเมืองนครศรีธรรมราช

**วัดมหาธาตุวรรมหาวิหาร** โบราณสถานเก่าแก่คู่บ้านคูเมือง ภายในจัดเป็นพิพิธภัณฑ์รวบรวมวัตถุโบราณ งานหัตถศิลป์เมืองนครฯที่ไม่ควรลืม คือ รูปหนังตะลุง พิพิธภัณฑ์บ้านหนังตะลุงสุชาติ ทรัพย์สินสถานที่เกิดขึ้นรวบรวมหนังเก่าแก่จากอดีตถึงปัจจุบัน ผู้มาเยือนจะได้เห็นกระบวนการทำหนังตะลุงแบบครบวงจร และชมการเล่นอันเป็นเอกลักษณ์ของภาคใต้ งานหัตถกรรม หัตถศิลป์ขั้นสูงที่สืบทอดกันมาแต่โบราณ เช่น เครื่องถม เครื่องเงิน ผ้ายก และงานจักสานหัตถ์เลา ตั้งอยู่บริเวณถนนท่านช้าง ที่นี้ท่านจะหาซื้อของฝากที่ระลึก ซึ่งผู้รับจะประทับใจไม่รู้ลืม

## Khrueng Ching

**K**hrung Ching, located in Khaow Luang and Khaow Nun National Parks - 54 kilometers from the downtown. The tourists can enjoy the beautiful scenery of the forest and water streams. They are also impressed on walking along the forest, and sightseeing on boats.



## ล่องแก่ง ชีช้าง ชมบัว ที่... กรุงชิง

**กรุงชิง** อยู่ในพื้นที่เขตอุทยานเขาหลวงและอุทยานเขานัน อยู่ห่างจากตัวเมืองนครศรีฯ 54 กิโลเมตร ใ้ระยะเวลาเดินทางครึ่งชั่วโมง มีเทือกเขาหลวงที่มีความสมบูรณ์ของป่าไม้ และเป็นแหล่งต้นน้ำลำธารมากมาย สายน้ำในบางช่วงจะไหลผ่านช่องเขา และลานหิน ทำให้เกิดแก่งมากมาย เหมาะสำหรับล่องเรือยาง ซึ่งได้รับความนิยมอย่างกว้างขวาง เพราะเป็นกีฬาที่สนุกสนานตื่นเต้นแต่ให้ความปลอดภัย

พร้อมรับบริการเสริมพิเศษด้วยการนั่งหลังช้างเดินป่าสัมผัสธรรมชาติ ในอีกรูปแบบที่รอทุกท่านมาเยี่ยมเยือน